

H A L L O Radolfzell

B O G G U Z E G G

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggingen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Bild: Stadtverwaltung

Mobilität für 1 Euro

Seit Januar 2025 können alle Fahrten mit dem Seehas innerhalb Radolfzells und den Ortsteilen Böhringen und Markelfingen (sowie Stahrigen über das Seehäsle) für nur 1 Euro unternommen werden. Dieses neue Angebot bietet eine kostengünstige Alternative, flexibel und umweltfreundlich unterwegs zu sein. **Seite 5**

Jugendbeteiligung zum neuen Sportpark

Auf dem Herzengelände wird direkt neben dem Skatepark eine große Dreifach-Sportanlage gebaut. Der Jugendgemeinderat lädt alle Interessenten des neuen Sportparks ein, am 20.01.2025 Anregungen zu den Sportangeboten mitzuteilen. **Seite 4**



Bild: Stadtverwaltung

Immer bereit für Schnee und Eis

Mit Beginn des Winters sind die Technischen Betriebe Radolfzell immer in Bereitschaft: Sobald sich Schnee oder Frost ankündigt, müssen Straßen und Wege sicher gemacht werden. Gerade in den frühen Morgenstunden sollte alles reibungslos funktionieren. Hier sind Technik und Einsatz gefragt. **Seite 3**



Neues Programm:

Januar / Februar & Fasnachtsferien

www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell



Anmeldung online bis zum 19.01.25
Verlosung der Plätze am 20.01.25

Radolfzell
B O G G U Z E G G

www.kinderkulturzentrum.de

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden, Grundbucheinsichtsstelle

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen? Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen. www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-138 - 141
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundbucheinsicht	81-143
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdpatch	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Kernzeitenbetreuung)	81-128 + 925417
Kinderausweise	81-138 - 141
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145

Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0
Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stähringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Wintereinsatz bei den TBR: Immer bereit für Schnee und Eis

Mit Beginn des Winters sind die Technischen Betriebe Radolfzell (TBR) immer in Bereitschaft: Sobald sich Schnee oder Frost ankündigt, müssen Straßen und Wege sicher gemacht werden. Gerade in den frühen Morgenstunden sollte alles reibungslos funktionieren.

Wetterprognosen bestimmen den Einsatz

Jeden Tag treffen wichtige Daten per Fax und E-Mail im Büro der TBR ein: die aktuelle Wetterprognose. Auf Basis dieser Daten entscheidet der Winterdienstesatzleiter, ob die Fahrzeuge ausrücken. Besonders bei der „großen Runde“ beginnt der Arbeitstag dann um 4.00 Uhr morgens. Ziel ist es, dass die Hauptstraßen und Busrouten bis 6.30 Uhr geräumt sind, damit der Berufs- und Schulverkehr reibungslos starten kann.

Die Priorisierung der Straßen erfolgt dabei nach einem Farbsystem. Rot sind beispielsweise die Busrouten, die zuerst von Schnee und Eis befreit werden.

Technik und Erfahrung im Einsatz

Immer im Einsatz ist der große MAN mit 18 Tonnen. Ausgestattet mit einer Schaufel von 3,20 Metern Breite, ist er bestens für den Einsatz auf den Straßen gerüstet. Die Schaufel besteht aus vier gefederten Teilen, die jeweils 80 Zentimeter breit sind. Trifft ein Teil auf ein Hindernis, wie etwa einen Schachtdeckel, klappt es automatisch nach oben, um Schäden zu vermeiden.

Neben dem 18-Tonner sind noch weitere Fahrzeuge im Einsatz, darunter ein 12-Tonner für mittlere Straßenabschnitte. Ergänzt wird die Flotte durch mehrere kleinere Fahrzeuge, die sich ideal für enge Gassen und Nebenstraßen eignen.

Der Umgang mit diesen Fahrzeugen erfordert nicht nur Fingerspitzengefühl, sondern auch viel Erfahrung. Besonders bei höheren Geschwindigkeiten wird der Schnee weit über den Straßenrand befördert – eine Herausforderung, vor allem innerorts. Hier muss der Fahrer vorsichtig agieren, um Fußgänger, Radfahrer oder auch Hauswände nicht zu gefährden.

Präzision beim Streuen

Für die richtige Menge Salz sorgt ein computergesteuerter Streuer, der sich automatisch an die Fahrtgeschwindigkeit anpasst. Durchschnittlich werden 15 Gramm Salz pro Quadratmeter gestreut, bei stark vereisten Flächen oder festgefahrenem Schnee können es auch 20 Gramm sein. Der 18-Tonner fasst bis zu vier Tonnen Salz, was für etwa 20 Kilometer ausreicht. Split kommt hingegen nicht zum Einsatz, da dieser als Sondermüll gilt.

Nicht nur die Fahrer stehen im Winter rund um die Uhr bereit, auch die Werkstatt der Technischen Betriebe beginnt den Arbeitstag früh. Ab 4.00 Uhr sind ebenfalls die Mechaniker vor Ort, um eventuelle Reparaturen direkt zu übernehmen.

Hinter den Kulissen des Winterdienstes steckt nicht nur Technik, sondern vor allem Einsatz, Präzision und Erfahrung.



Der 18-Tonner eignet sich bestens für die Räumung der breiten Hauptstraßen.



*Ein Computer steuert die richtige Salzmenge für den Streuer und passt sich dabei der Fahrtgeschwindigkeit an.
Bilder: Stadtverwaltung*

Nachruf

Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unserer Mitarbeiterin

Frau Elvira Foos

die im Alter von 58 Jahren verstarb.

Elvira Foos war seit Januar 1999 als Reinigungskraft für das Rathaus in Stahringen und die Grundschule Stahringen für die Stadt Radolfzell am Bodensee tätig.

Wir haben Frau Foos in dieser Zeit als zuverlässige und kollegiale Mitarbeiterin kennen und schätzen gelernt, welche auch gerne mehr als ihre Aufgaben erledigt hat. Durch ihre humorvolle und freundliche Art sowie der engagierten Arbeit war sie bei den Kolleginnen und Kollegen sehr beliebt.

Frau Foos setzte sich mit außergewöhnlichem Engagement zum Wohle der Allgemeinheit ein. Ihre Zuverlässigkeit, ihre Hilfsbereitschaft und ihre warmherzige Art werden wir in guter Erinnerung behalten.

In großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Frau Foos. Ihrer Familie gilt unsere aufrichtige Anteilnahme.

Radolfzell am Bodensee, Dezember 2024



Simon Gröger, Oberbürgermeister
Manuela Hettich,
Personalratsvorsitzende

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- Satzung über die Vermeidung, Verwertung und Beseitigung von Abfällen (Abfallwirtschaftssatzung) ab 01.01.2025
- Änderung der Satzung zur Regelung des Kostenersatzes für Leistungen der Freiwilligen Feuerwehr (Feuerwehr-Kostenersatz-Satzung - FwKS) ab 01.01.2025
- Entgeltordnung zur Benutzung der städtischen Sportanlagen und Sport- und Mehrzweckhallen ab 01.01.2025
- Änderung der Richtlinie über die Verleihung der Sportplakette, des Sportehrenbriefes und sonstiger Auszeichnungen auf dem Gebiet des Sports ab 01.01.2025

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Jugendbeteiligung zum neuen Sportpark

Auf dem Herzengelände wird direkt neben dem Skatepark eine große Dreifach-Sportanlage gebaut. Die multifunktionale Anlage soll einen Begegnungsort für Jugendliche und verschiedene Sportler schaffen. Mit einer Calisthenicsanlage, einem Pumptrack und einem Kidsloop entsteht ein Angebot für Skater, Biker, Fitnessstrebende und auch ein Bereich für Kleinkinder. Bevor die Anlage realisiert wird, können Jugendliche und interessierte Sportler Anregungen zu den Sportangeboten einbringen.

Termin Jugendbeteiligung

Am 20.01.2025 um 18.00 Uhr findet ein moderiertes Jugendhearing im Bürgersaal statt. Der Jugendgemeinderat lädt alle Interessenten des neuen Sportparks ein, sich an diesem Abend über den Planungsstand zu informieren und ihre Wünsche und Vorstellungen zur neuen Sportanlage mitzuteilen.



So könnte die neue Calisthenicsanlage aussehen. An den Sportgeräten wird mit dem eigenen Körpergewicht trainiert. Außerdem sind ein Pumptrack und ein Kidsloop geplant. Bild: Fa. Kompan

Mitteilungen zur Grundsteuerreform

Zum 31.12.2024 endete die Übergangszeit des bisherigen Grundsteuerrechts. Das neue Grundsteuerrecht findet somit zum 01.01.2025 zwingend Anwendung. Nachfolgend sind Informationen des Finanzamtes Singen aufgeführt.

Das Finanzamt Singen informiert zur Grundsteuer: Welche Möglichkeiten haben Bürgerinnen und Bürger nach dem Versand der Grundsteuerbescheide durch die Gemeinden?

Das neue Landgrundsteuergesetz enthält einen ganz neuen Ansatz zur Bewertung von Grundvermögen. Die bisherigen Regelungen, wonach die Bebauung ein wesentlicher Faktor für den Grundsteuermessbetrag war, ist entfallen. Entscheidend ist nunmehr der von den Gutachterausschüssen festgelegte Bodenrichtwert. Dies führt bei der Belastung der Eigentümerinnen und Eigentümer zu Verschiebungen.

Zwischenzeitlich haben die Gemeinden ihre Hebesätze festgelegt und beginnen zum Jahresanfang 2025 mit dem Versand der Grundsteuerbescheide. Dann können Bürgerinnen und Bürger entscheiden, ob sich für sie die Einholung eines Gutachtens zur Höhe der Bodenrichtwerte rechtfertigt. Grundsätzlich ist der Nachweis eines niedrigeren Wertes jedoch nur für die Zukunft möglich. Allerdings hat der Gesetzgeber für die erste Hauptveranlagung auf den 01.01.2025 eine Sonderregelung erlassen:

- Auch wenn kein Einspruch eingelegt worden ist, kann noch nach dem 31.12.2024 ein niedrigerer Wert zugrunde gelegt werden, wenn
- ein Antrag gestellt wurde und ein qualifiziertes Gutachten bis zum 30. Juni 2025 beauftragt wurde oder
 - ein qualifiziertes Gutachten vorgelegt wird, dessen Beauftragung bis zum 30. Juni 2025 erfolgte und
 - das qualifizierte Gutachten jeweils eine Abweichung von 30 Prozent vom Wert des Grund und Bodens nachweist.

Qualifiziert ist ein Gutachten, wenn dieses durch den zuständigen Gutachterausschuss im Sinne der §§ 192 ff. des Baugesetzbuchs oder von Personen, die von einer staatlichen, staatlich anerkannten oder nach DIN EN ISO/IEC 17024 akkreditierten Stelle als Sachverständige oder Gutachter für die Wertermittlung von Grund und Boden bestellt oder zertifiziert worden sind, erstellt worden ist.

Wurde gegen die Festsetzungen des Finanzamts Einspruch eingelegt, gilt für die Vorlage des Gutachtens die Frist des 30. Juni 2025 nicht. Der durch ein Gutachten nachgewiesene Wert gilt dann unabhängig vom Zeitpunkt der Einreichung oder Beauftragung eines Gutachtens.

1-Euro-Ticket: Ab Januar günstiger mit dem Seehas innerhalb von Radolfzell unterwegs

Ab Januar 2025 ist es soweit: Alle Fahrten mit dem Seehas innerhalb Radolfzells und den Ortsteilen Böhringen und Markelfingen (sowie Stahringen über das Seehäsele) können für nur 1 Euro unternommen werden. Dieses neue Angebot bietet eine kostengünstige Alternative, flexibel und umweltfreundlich unterwegs zu sein.

„Die Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger wünschen sich schon lange eine einfachere und ebenso kostengünstige Anbindung durch den Zugverkehr innerhalb von Radolfzell. Es freut mich sehr, dass wir dies jetzt umsetzen können und das 1-Euro-Ticket mit dem Seehas innerhalb Radolfzell ab 01.01.2025 ermöglicht wird“, so Oberbürgermeister Simon Gröger.

Das 1-Euro-Ticket ist unkompliziert online über den DB-Navigator erhältlich. Die Umstellung der Fahrkartenautomaten wird noch wenige Wochen dauern. Ergänzend können Inhaber der Monats- und Jahreskarte für die Stadtbusse bereits ab Januar ebenfalls die Anbindung über den Seehas und das Seehäsele nutzen.

Die Umsetzung des Projekts wurde durch eine enge Zusammenarbeit mit dem Verkehrsverbund Hegau-Bodensee (VHB) ermöglicht. Udo Rothmund, kaufmännischer Leiter der Stadtwerke Radolfzell, ergänzt: „Ein tolles Projekt und eine gute Zusammenarbeit. Wir freuen uns, dass die Stadtwerke zur Mobilität in der Stadt beitragen können.“

Neben dem Stadtbus sind nun auch zwei Ortsteile noch schneller und attraktiver an den öffentlichen Nahverkehr innerhalb Radolfzells angebunden. „Die entstehenden Mehrkosten werden seitens der Stadtwerke Radolfzell getragen, um einen weiteren Beitrag zur nachhaltigen Mobilität zu leisten“, so Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer der Stadtwerke Radolfzell.



Sie freuen sich über das 1-Euro-Ticket, das ab 01.01.2025 die Fahrten mit dem Seehas innerhalb Radolfzells ermöglicht (v.li): Udo Rothmund, kaufmännischer Leiter der Stadtwerke Radolfzell, Oberbürgermeister Simon Gröger und Tobias Hagenmeyer, Geschäftsführer der Stadtwerke Radolfzell. Bild: Stadtverwaltung

Zeller Rampen – kleine Rampe, große Wirkung

Die Stadt Radolfzell macht erneut einen großen Schritt in Richtung Inklusion: Im Rahmen der Innenstadtinitiative wurden neue klappbare Rampen angeboten, um Menschen mit Mobilitätseinschränkungen den Zugang zu Geschäften und Gastronomiebetrieben in der Altstadt zu erleichtern.

„Ich freue mich, dass der Impuls aus dem Inklusions- und Seniorenrat von der Wirtschaftsförderung und der Tourismus- und Stadtmarketing GmbH aufgenommen und umgesetzt wurde“, lobte OB Simon Gröger bei einem gemeinsamen Pressetermin. „Durch diese Initiative ermöglichen wir es noch mehr Menschen, die Geschäfte und Restaurants unserer Altstadt ohne Einschränkungen zu besuchen.“



Die Christliche Buchhandlung Jona verfügt jetzt über eine Zeller Rampe (v.li): Britta Schade, OB Simon Gröger und Inhaberin Brigitte Allweier. Bild: Stadtverwaltung

Rampen mit großer Wirkung

Die Metallrampen, die kostenfrei an Akteure in der Innenstadt verteilt wurden, sind leicht und dank eines Tragegriffs mobil. Damit können bis zu drei Stufen ohne bauliche Veränderungen überwunden werden – eine einfache, aber effektive Lösung. Über die Wirtschaftsförderung der Stadtverwaltung konnten Händler und Gastronomen unkompliziert ihren Bedarf anmelden und eine Rampe beantragen.

Acht Rampen wurden bereits ausgeliefert, weitere Bestellungen sind vorgemerkt. Ein Aufkleber an den Türen der Geschäfte signalisieren Besucherinnen und Besuchern zukünftig, dass das Geschäft barrierearm ist. „Die Rampen sind ein großer Meilenstein in unserem Handlungsfeld Mobilität und Barrierefreiheit in der Radolfzeller Innenstadt“, so Gaby Fezer, Vorsitzende des Inklusionsrates.

In 2025 soll das Angebot der Zeller Rampen auf Geschäfte außerhalb der Altstadt und in den Ortsteilen erweitert werden.

Kontakt für Interessierte:

Stadtverwaltung Radolfzell am Bodensee
Wirtschaftsförderung
Telefon: 0 77 32 / 81-116
E-Mail: wirtschaftsfoerderung@radolfzell.de

Holzeinschlag im Stadtwald Radolfzell

Das Forstrevier Radolfzell informiert über dringende Holzernmaßnahmen im Stadtwald, die aufgrund von anhaltender Borkenkäferproblematik notwendig sind. Im Januar 2025 werden sämtliche Bäume zwischen dem Waldfriedhof und der Salzhalle (beim Park + Ride Parkplatz) gefällt. Neben den bereits abgestorbenen Fichten, die vom Borkenkäfer befallen sind, müssen auch die umliegenden Bäume entfernt werden. Die Nähe zur Straße birgt ein erhöhtes Risiko, da die wenigen verbleibenden Lärchen, Buchen und Eichen nicht an die neu entstehenden Lücken angepasst sind. Um potentielle Gefahren für Verkehr und Besucher auszuschließen, werden alle größeren Bäume in diesem Bereich vorsorglich gefällt.

Im nächsten Schritt wird ein Fichtenbestand nördlich der Straße zwischen Güttingen und Liggeringen komplett geräumt. Auch hier sind die Auswirkungen des Borkenkäfers unübersehbar. Die warmen Wochen im September haben dazu geführt, dass viele Fichten trotz grüner Krone bereits abgestorben sind. Grund dafür sind die Borkenkäfer, die versuchen an den Bäumen zu überwintern. Durch den Frost löst sich die Rinde dieser Bäume vorzeitig, was ihre Erholung unmöglich macht.

Für die Kahlhiebs liegt eine Genehmigung gemäß Paragraf 15 und Paragraf 19 des Landeswaldgesetzes (LWaldG) vor.

Die betroffenen Flächen werden zeitnah überwiegend mit Laubbäumen bepflanzt, um einen zukunftsfähigen Mischwald zu schaffen. Ziel ist es, Baumarten zu etablieren, die den Herausforderungen des Klimawandels besser gewachsen sind. Zudem ist im Bereich des Waldfriedhofs die Anlage eines Waldinnenrandes geplant, der Insekten fördert und zur ökologischen Vielfalt beiträgt.

Verbot von Biokunststoff-Beuteln

Ab dem 01.01.2025 dürfen im Landkreis Konstanz keine kompostierbaren Plastikbeutel mehr in die Biotonne geworfen werden. Der Kreistag des Landkreises Konstanz hat im November einen satzungsrechtlichen Ausschluss der Biokunststoff-Beutel beschlossen. Mit Beschluss durch den Gemeinderat der Stadt Radolfzell am 10.12.2024 wurde das Verbot nun in der städtischen Abfallwirtschaftssatzung umgesetzt.

Hintergrund des Verbotes

Die Beutel aus „Biokunststoffen“ stellen die Bio-Abfallverwertung vor zwei Problemen:

Einerseits können sie bei der Sortierung nicht eindeutig von Kunststoffbeutel unterschieden werden. Andererseits reicht die Zeit zwischen der Entsorgung von Bioabfällen in der Biotonne und der Abholung bis zur Anlieferung beim Verwerter nicht aus, damit sich die Beutel zersetzen können. Das führt dazu, dass sie genau wie andere fälschlicherweise in der Biotonne entsorgten Gegenstände Fremd- bzw. Störstoffe im Bioabfall darstellen.

Durch Novellierung der Bioabfallverordnung gelten erstmals Vorgaben zu Qualitätsstandards bei der Anlieferung von Bioabfällen beim Verwerter. Entspricht der angelieferte Bioabfall nicht diesen Vorgaben, kann der Verwerter sogar von einem Rückweisungsrecht Gebrauch machen und die Annahme des Bioabfalls verweigern bzw. Nachsortierung vor Annahme verlangen.

Die Bioabfälle des Landkreises Konstanz werden aktuell bei der RETERRA Hegau-Bodensee GmbH in Singen zu Biodünger, Kompost, Biogas und Strom verarbeitet.

Der satzungsrechtliche Ausschluss von Beuteln aus „Biokunststoffen“ im Bioabfall ist einer von weiteren Schritten, die Qualität des Bioabfalls im Landkreis Konstanz zu steigern sowie eine qualitativ hochwertige Verwertung der Bioabfälle sicherzustellen.



Bild: AdobeStock

Gutscheinkarten Sperrmüll

Bei den Gutscheinkarten 2025 für die Entsorgung von Sperrmüll, die im „Hallo Radolfzell“ in der Kalenderwoche 50/2024 beigelegt waren, hat sich bei der Telefonnummer des Abfuhrunternehmens leider der Fehlerteufel eingeschlichen.

Fragen zur Abfuhr beantwortet die Firma Remondis unter Telefon 0 77 31 / 995 74 10.

AMTLICHE BEKANTMACHUNGEN

Ausschuss für Planung, Umwelt und Technik

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Planung, Umwelt und Technik am Mittwoch, 15.01.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Anträge der FGL - Energetischer Sanierungsfahrplan kommunaler Gebäude
4. Stadtbusverkehr ab 01.01.2026 - hier: Eckpunkte der Ausschreibung
5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter www.radolfzell.de/buergerinfo.

Verwaltungs- und Finanzausschuss

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am Donnerstag, 16.01.2025 um 16.30 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Bekanntgaben
2. Offenlagen
3. Stabsstelle Umwelt, Klima und Naturschutz- Budgetverstärkung Haushalt öffentliches Grün
4. Verschiedenes
5. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter www.radolfzell.de/buergerinfo.

Zweckverband Wasserversorgung Überlingen am Ried

Am Montag, 20.01.2025 findet um 13.00 Uhr bei der Stadtwerke Radolfzell GmbH, Schulungsraum 2. OG, Untertorstraße 9, 78315 Radolfzell eine öffentliche Verbandsversammlung statt mit folgender Tagesordnung:

1. Risikobericht
2. Erläuterungen zum Jahresabschluss 2023
3. Feststellung des Jahresabschlusses 2023
4. Notstromversorgung
5. Vorlage Wirtschaftsplan 2025 mit Beschlussfassung
6. Wünsche, Anfragen und Verschiedenes

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon: 0 77 32 / 81-677

Wichtige Kontakte

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.

Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behindertengängen uvm. in Radolfzell und den Ortsteilen.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03
E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

Mehrgenerationenhaus der Diakonie

Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66
E-Mail: mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft
Baden-Württemberg e.V.
Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.
Telefon: 0711 / 24 84 96 63
E-Mail: beratung@alzheimer-bw.de
www.alzheimer-bw.de

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

VILLA BOSCH

Mini-Werkstatt für kreative Kids

Die Welt der Formen und Farben entdecken: Am Samstag, 25.01.2025 können junge Künstlerinnen und Künstler von 14.30 bis 16.00 Uhr in der Villa Bosch im Workshop „Mini-Werkstatt“ unter Anleitung der Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender ihrer Kreativität freien Lauf lassen. In dem Workshop wird zunächst gemeinsam die aktuelle Ausstellung in der Villa Bosch erkundet. Danach können die Teilnehmenden ihrer eigenen Fantasie nachgehen und verschiedene Materialien auszuprobieren. Dabei werden sie von Mirjam Wingender unterstützt. Der Workshop richtet sich an vier- bis siebenjährige Kinder. Eine Teilnahme kostet 20,00 Euro pro Person inklusive Material. Um Anmeldung wird gebeten beim Kunstlabor von Mirjam Wingender unter Telefon 0151 / 23 22 90 62 oder E-Mail an info@mirjamwingender.de.



Unter Anleitung der erfahrenen Radolfzeller Künstlerin Mirjam Wingender können junge Talente in verschiedenen Kursen ihrer Kreativität und Fantasie freien Lauf lassen. Bild: Mirjam Wingender

STADTMUSEUM

Objekt des Monats

Im Fenster des Stadtmuseums Radolfzell ist im Januar ein Kohlenbügeleisen zu sehen. Das Kohlenbügeleisen wurde im 19. Jahrhundert entwickelt. In den Hohlraum des Eisens werden glühende Kohlen oder Glut gefüllt. Der Rauch entweicht durch Öffnungen, die oft künstlerisch gestaltet waren. Die Asche fällt durch einen Rost auf den Boden des Bügeleisens und kann durch eine an der Rückwand befindlichen Öffnung entleert werden. Die Kohleneisen hatten viele Nachteile. Es bestand stets die Gefahr, dass die gewaschene Wäsche durch fliegende Asche beschmutzt oder versengt wurde. Zudem qualmten die Kohlenbügeleisen stark. Das war nicht nur eine Geruchsbelästigung, sondern eine gesundheitliche Gefährdung der Büglerin.

Das Bügeln ohne Strom ist nur eine der vielen Aufgaben der Landfrauen, die in der aktuellen Sonderausstellung gezeigt werden. Das Leben in den Radolfzeller Ortsteilen Böhringen, Güttingen, Liggeringen, Markelfingen, Möggingen und Stahringen wird dabei von den ersten Siedlungsspuren bis zur Eingemeindung vor 50 Jahren beleuchtet. Die Ausstellung „Dorfleben. Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ ist noch bis zum 23. Februar 2025 im Stadtmuseum Radolfzell zu sehen.



Kohlenbügeleisen ermöglichten auch ohne Elektrizität ein kontinuierliches Bügeln. Fiel die Temperatur, wurden weitere Kohlen nachgefüllt. Bild: Stadtverwaltung

Per Kopfhörer in die Vergangenheit

Vergangene Dorfwelten, engagierte Menschen und dramatische Ereignisse: Spannende Einblicke in die Geschichte der Radolfzeller Ortsteile bietet die Sonderausstellung „Dorfleben. Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“, die derzeit im Stadtmuseum zu sehen ist. Ab sofort können sich die Museumsgäste dort auch von einer Erzählerin in vergangene Welten entführen lassen: Der Audioguide des Stadtmuseums wurde nun für die Sonderausstellung erweitert und bietet ein noch intensiveres Zeitreise-Erlebnis. Dabei werden 20 „Dorfleben“-Objekte sehr detailreich, anschaulich und abwechslungsreich erläutert. Der Audioguide kann an der Museumskasse kostenfrei ausgeliehen werden.

Die Sonderausstellung „Dorfleben“ ist noch bis Sonntag, 23.02.2025 im Stadtmuseum zu sehen. Und wer nicht nur zuhören, sondern eventuell auch Fragen stellen möchte, kann im Rahmen der Finissage am Samstag, 22.02.2025 um 11.00 und um 15.00 Uhr an einer Kuratorenführung durch die Ausstellung teilnehmen. Die Führung ist kostenfrei, bezahlt werden muss nur der Eintritt ins Museum (6,00 Euro, ermäßigt 4,00 Euro). Zu sehen ist die Sonderausstellung zu den üblichen Öffnungszeiten des Stadtmuseums: donnerstags bis sonntags von 11.00 bis 17.00 Uhr. Weitere Informationen sind unter Telefon 0 77 32 / 81-530 zu den Öffnungszeiten oder im Internet unter www.stadtmuseum-radolfzell.de erhältlich.

Einblick in die Geschichte der Ortsteile

Die Sonderausstellung „Dorfleben. Geschichte(n) aus den Radolfzeller Ortsteilen“ gibt einen spannenden Einblick in die Geschichte der Ortschaften von den ersten Siedlern bis heute. Im 19. Jahrhundert war

der Alltag in den selbstständigen Gemeinden geprägt von harter Arbeit in der Landwirtschaft und im Handwerk. Der sonntägliche Kirchgang gehörte damals genauso wie der Stammtisch im Wirtshaus und das Ehrenamt im Verein zum Leben in der Dorfgemeinschaft. Kriege und Naturkatastrophen stellten die Bewohner immer wieder vor Herausforderungen. Unter verschiedenen Herrschaftsverhältnissen wuchsen die Siedlungen zu autarken Gemeinden mit jeweils eigenem Charakter und Selbstbewusstsein heran. Verschiedene Reaktionen auf die Eingemeindungen spiegeln die Vor- und Nachteile der Kommunalisierung wieder.

Der Abschied von der politischen Selbständigkeit begann 1967 mit dem „Gesetz zur Stärkung der Verwaltungskraft kleinerer Gemeinden“. Die damit eingeleitete Gemeindereform führte zur Eingemeindung von Markelfingen, Möggingen, Stahringen und Liggeringen nach Radolfzell zum 1. Januar 1974. Ein halbes Jahr später folgte Güttingen, das noch versucht hatte, der Eingemeindung durch Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft mit den benachbarten Dörfern zu entgehen. Am längsten widersetzte sich der bevölkerungsreiche Ort Böhringen, wo sich die Bevölkerung mehrheitlich und der Gemeinderat einstimmig für die Beibehaltung der Selbständigkeit ausgesprochen hatten. Zum 1. Januar 1975 musste sich Böhringen dem Druck beugen und wurde in die Stadt Radolfzell eingegliedert.

Heute prägen vor allem die insgesamt über 50 Vereine das gesellschaftliche Leben in den Ortsteilen und schaffen ein vielfältiges Angebot, sich mit Gleichgesinnten sportlich, musikalisch oder sozial zu betätigen. Viele Menschen stärken mit ihrem Engagement das Dorfleben, bringen sich auf Festen ein, organisieren Veranstaltungen und gestalten kirchliche Anlässe. Sie alle tragen dazu bei, dass Radolfzell und seine Ortsteile vielfältig und lebenswert bleiben.

MILCHWERK RADOLFZELL

Neurosige Zeiten

Hier werden Taschentücher gebraucht – für die Tränen, die beim Lachen vergossen werden. „Die Kulissenschieber“ präsentieren am Freitag, 10.01.2025 um 19.00 Uhr im Milchwerk ihr neuestes Stück „Neurosige Zeiten“. Karten gibt es bei der Buchhandlung am Obertor in der Obertorstraße 7 in Radolfzell, Telefon 0 77 32 / 37 08. Der Eintritt kostet 15,00 Euro, Kinder bis 16 Jahre zahlen 10,00 Euro, Schwerbehinderte 12,50 Euro.

Wie soll Agnes ihre Mutter zu Besuch empfangen, ohne dass diese merkt, dass Agnes in einer psychiatrischen Klinik wohnt? Vor dieser Herausforderung steht Agnes Adolon, Tochter einer reichen Hoteldynastie.

Denn die Mutter meldet spontan Besuch an – und geht davon aus, dass Agnes in einer schicken Villa und nicht in einer Klinik residiert. Kurzerhand macht die Tochter die Klinik zum Privathaus und die Mitpatienten der Wohngruppe zum Hauspersonal! Die wahnhaftige Marianne wird als Haushälterin, die menschenscheue Waltraut als Hausmeisterin ausgegeben und der zwangsneurotische Hans muss Agnes' langjährigen Lebenspartner mimen – ein wahnwitziger Plan! Und dann ist da auch noch die Ärztin Frau Dr. Dr. Schanz. Es beginnt ein verrücktes Verwirrspiel.

Weitere Infos gibt es im Internet unter www.kulissenschieber-radolfzell.de.

Südafrika erleben

Faszinierende Bilder von grandiosen Sonnenuntergängen und einer wunderschönen Tier- und Pflanzenwelt: Die Live-Panorama-Multivisionsshow „Südafrika“ von Michael Fleck entführt die Zuschauerinnen und Zuschauer am Samstag, 11.01.2025 auf eine atemberaubende Reise durch Südafrika. Einfühlsam und mitreißend berichtet der Landeskenner über seine Reisen – und die vielfältige Tierwelt, die fröhlichen Menschen und die großartigen Landschaften des Landes. Auf abenteuerlichen Touren war Michael Fleck zusammen mit seiner Familie bis tief ins Landesinnere unterwegs – im Geländewagen, zu Fuß oder per Pferdetrecking. Der Eintritt kostet 22,80 Euro, ermäßigt 19,80 Euro. Karten gibt es bei der Tourist-Info in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder im Internet unter www.reservix.de.

In seiner Show zeigt Fleck: Südafrika ist bunt, abwechslungsreich und überraschend. Die lebendige Metropole Kapstadt begeistert mit ihrem positiven Lebensgefühl. Mit dem Tafelberg und der Kaphalbinsel ist sie eingebettet in einer spektakulären Landschaft. Gleich nebenan liegt Stellenbosch, das Mekka für Weinliebhaber. Der Krüger Nationalpark ist bekannt für seine atemberaubende Tiervielfalt, aber auch Safaris in den vielen kleineren Naturreservaten im ganzen Land bieten überaus spannende Möglichkeiten zur Tierbeobachtung. Strauße, Wale, Elefanten, Büffel, Löwen, Leoparden und Nashörner sind nicht nur in ihrer natürlichen Umgebung zu beobachten, hier wird aktiver Artenschutz betrieben.

Brillante Fotografien im 3:1 Panoramaformat und spektakuläre Videosequenzen, entstanden durch den Einsatz von Drohnen und Actionkameras, lassen den Zuschauer mitten im Geschehen sein. In zweijähriger Produktionszeit entstand ein Portrait Südafrikas, das so umfassend ist, dass es selbst Landeskenner überrascht und begeistert.

Der Link zum Trailer SÜDAFRICA – Das Abenteuer: <https://vimeo.com/246941593>
Weitere Informationen: www.michael-fleck.de

Abenteuer auf der Dino-Insel

Der Kinderheld Feuerwehrmann Sam kehrt mit einer brandneuen Show zurück in Milchwerk: Am Montag, 13.01.2025 präsentiert er um 16.30 Uhr seine Abenteuer auf der Dino-Insel. Das wird garantiert spannend! Die Zuschauerinnen und Zuschauer dürfen sich auf eine mitreißende Show voller Gesang, Tanz und spannenden Rettungsaktionen freuen. Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter www.reservix.de.

Zum Inhalt: Vor kurzem wurden auf der Insel Pontypandy uralte Dinosaurierknochen gefunden. Der spitzbübische Norman ist begeistert: Es bedeutet, dass echte Dinosaurier auf der Insel gelebt haben! Gemeinsam mit seiner besten Freundin Mandy macht er sich auf den Weg, um noch mehr Beweise dafür zu finden und riskiert dabei sein eigenes Leben. Feuerwehrmann Sam und seine Freunde Elvis, Jenny und Kommandant Staal müssen in Aktion treten, damit es für die jungen Abenteurer gut ausgeht.

ABBA – The Show

Ein Feuerwerk der guten Laune verspricht die europaweit erfolgreichste ABBA-Tribute-Show, die am Dienstag, 14.01.2025 um 19.30 Uhr Station im Milchwerk macht. Die italienische Kultband ABBAMUSIC und das Team von „ABBA – The Concert“ bieten ein Live-Erlebnis, in der Glitzer, Glamour und die unsterblichen Songs von ABBA in einem unvergesslichen Live-Erlebnis neu entfacht werden.

Ob im Film oder Musical, ob auf TikTok oder im Rahmen des alljährlichen ESC: Das ABBA-Fieber ist auch nach bald fünfzig Jahren unverwüstlich und heizt sich beständig neu auf. Mit unvergesslichen Hits wie „Waterloo“, „Dancing Queen“, „Mamma Mia“ oder „Super Trouper“ hat das legendäre schwedische Quartett Musikgeschichte geschrieben, die bis heute fortlebt. Agnetha Fältskog, Björn Ulvaeus, Benny Andersson und Anni-Frid Lyngstad prägten zeitlose Hits, die noch heute mehrere Generationen von jung bis alt, textsicher mitsingen können.

„ABBA – The Concert“ bringt dieses Generationen-verbundene Gefühl zurück: Glitzernde Original-Outfits, ikonische Platteauschuhe, authentische Choreografien und eine Bühnenpräsenz, die das Publikum von den ersten Takten an in den Bann zieht. Angela Castellani, Ludovico Banali, Eduardo Mezzogori und Irene Pertile verkörpern Agnetha, Björn, Benny und Anni-Frid in einem wahren Hit-Feuerwerk, das rund ein Jahrzehnt Musikgeschichte umfasst. Jeder Song wird live performt, unterstützt durch aufwändiges und authentisches Licht- und Videodesign, mit den Originalarrangements aus London 1979.

Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter www.reservix.de.

Modellbahn- und Spielzeugbörse

Am Samstag, 18.01.2025 präsentieren von 10.00 bis 15.00 Uhr wieder über 50 private und gewerbliche Aussteller ein vielfältiges Angebot an Modelleisenbahnen von Alt bis Neu in allen Spurweiten, Modellbahnzubehör, Modellautos, Blechspielzeug und vieles mehr. Der Eintritt kostet 5,00 Euro. Kinder haben freien Eintritt. Informationen: www.spielzeugboerse-radolfzell.de.

Das NEINHorn und der Geburtstag

Das Neinhorn ist wieder da! Am Sonntag, 19.01.2025 erlebt es in der Aufführung „Das NEINHorn und der Geburtstag“ des Berliner Puppentheaters im Milchwerk um 14.00 Uhr und um 16.00 Uhr spannende Abenteuer. Eintrittskarten zu jeweils 9,50 Euro (ermäßigt 8,50 Euro) gibt es nur an der Tageskasse. Die Geschichte: Der WASbär kündigt an, seine bekannt leckeren Kekse zu backen, wenn das NEINHorn und die KönigsDOCHter es schaffen würden, einen Tag lang nicht zu streiten, worauf der NAhund meint, dass sie dies nicht schaffen würden. Schon bricht ein Streit darüber aus, ob die beiden ihre Streitereien für einen Tag sein lassen könnten. NEIN sagt das NEINHorn, DOCH meint die KönigsDOCHter und der NAhund meint nur NA UND, während der WASbär mal wieder nichts versteht und nur WAS? fragt. Im Verlauf dieser Auseinandersetzung schiebt das NEINHorn die KönigsDOCHter, die darauf rücklings in einer Pfütze landet. Das hat natürlich Folgen. Die KönigsDOCHter kündigt dem NEINHorn ihre Freundschaft und lädt es zu ihrer Geburtstagsfeier mit Hüpfburg, Clowns und Trötenkröten-Orchester wieder aus. So kann das NEINHorn auch nicht von ihrer Geburtstagsstorte probieren. Alle anderen Freunde sind jedoch eingeladen, sofern sie ein Geschenk mitbringen. So macht sich das NEINHorn doch auf den Weg, ein Geschenk zu finden, um ihr Wohlwollen zurück zu gewinnen. Ein Geschenk findet es zwar nicht, aber es findet viele neue Freunde, die vielleicht auch ein schönes Geschenk sein könnten.

Ob die KönigsDOCHter dadurch besänftigt werden kann und alle eine harmonische Geburtstagsfeier erleben, erfahren die kleinen Zuschauerinnen und Zuschauer in einer zauberhaften Inszenierung, die für Kinder ab zwei Jahre bearbeitet ist und eine Dauer von 55 Minuten hat.



Bild: Michél Brahim

Mit Strategie gesund bleiben

Zum Thema „Gut älter werden – Mit Strategie gesund bleiben“ spricht Dr. Kurt Mosetter am Dienstag, 21.01.2025 um 19.00 Uhr im Milchwerk. Der Eintritt kostet 7,00 Euro. In seinem Vortrag macht Mosetter deutlich, dass es vor allem unser Lebensstil ist, der unser Altern und unser Altsein prägt. Insbesondere zwei Einflussbereiche erweisen sich als ganz entscheidend; und wir haben sie zu einem sehr großen Teil selbst in der Hand: Bewegung und Ernährung. So gesehen können Alterskrankheiten auch als „Zivilisationskrankheiten“ beschrieben werden. Sie finden ihre Ursache in mangelnden und einseitigen Bewegungsgewohnheiten sowie in einseitigen und auf Dauer schädlichen Ernährungsweisen. Was dabei im menschlichen Organismus geschieht und wie Alterskrankheiten (neuro)biochemisch erklärt werden können, zeigt Mosetter auf. Darüber hinaus gibt er ganz konkrete, praktische Antworten auf die Frage, was die Menschen vorbeugend und therapeutisch tun können.

Um Anmeldung wird gebeten:
info@vhs-landkreis-konstanz.de.



Zum Thema „Gut älter werden – Mit Strategie gesund bleiben“ spricht Dr. Kurt Mosetter im Milchwerk. Bild: Markus Gilliar/GES

Tarzan – das Musical

Aufeinandertreffen zweier Welten: Im Musical-Highlight „Tarzan“ erlebt das Publikum gemeinsam mit dem Titelhelden am Freitag, 24.01.2025 um 16.00 Uhr im Milchwerk ein atemberaubendes Dschungel-Abenteuer. Spektakuläre Eigenkompositionen, jede Menge Spannung und ein Hauch Romantik werden für ein unterhaltsames Live-Erlebnis für die ganze Familie sorgen. Eintrittskarten gibt es ab 23,00 Euro bei der Tourist-Info in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, oder unter www.reservix.de.

Das für seine modernen Familienmusicals bekannte Theater Liberi inszeniert die hundert Jahre alte Geschichte von Edgar Rice Burrough in einer zeitgemäßen Version. Fantasiervolle Kostüme, eine verspielte, farbenprächtige Kulisse und atmosphärische Lichteffekte erschaffen die Dschungelwelt, in der Tarzan zu Hause ist. Musikalisch wird dem Publikum eine abwechslungsreiche Reise durch verschiedene Genres geboten, die

mit imposanten Arrangements und großen Emotionen beeindruckt. Ein bestens ausgebildetes Ensemble sorgt dafür, dass Charaktere, Musik und Kulissen auf der Bühne zu einem einzigartigen Ganzen verschmelzen.

Zur Geschichte: Eine junge Familie erleidet Schiffbruch und wird – kaum an der afrikanischen Küste gestrandet – von wilden Tieren angegriffen. Zurück bleibt ein kleiner Junge, der allein und verwaist von der Affendame Kala aufgenommen und wie ihr eigenes Kind großgezogen wird. Doch obwohl Tarzan bei den Affen ein Zuhause und in dem Affenmädchen Tee auch eine gute Freundin findet, lässt ihn der Anführer Kerchak auch nach Jahren noch spüren, dass er nicht wirklich zu ihnen gehört. Das Gefühl, seinen Platz in der Welt erst noch finden zu müssen, wird noch stärker, als Tarzan zum ersten Mal auf Menschen trifft. Professor Porter, seine neugierige Tochter Jane und die zwielichtige Olivia Clayton befinden sich auf einer Expedition, um den Dschungel zu erforschen. Im Laufe der Zeit kommen sich Tarzan und Jane immer näher, doch dann überschlagen sich die Ereignisse und Tarzan und seiner Affenfamilie droht große Gefahr...



Fantasiervolle Kostüme, eine verspielte, farbenprächtige Kulisse und atmosphärische Lichteffekte erschaffen beim Musical "Tarzan" im Milchwerk eine faszinierende Dschungelwelt. Bild: Theater Liberi, Nilz Böhme

Kanada und Alaska

Kanada und Alaska: Zwei Länder, die ein Synonym sind für wilde Natur, Freiheit und Abenteuer, für Begegnungen mit Bären, Elchen, Walen und Nordlichtern, die am Himmel tanzen. Die Sehnsucht nach dem Unberührten inmitten dieser gewaltigen Natur hat den Reisejournalisten Pascal Violo auf eine abenteuerliche Tour in den hohen Norden des amerikanischen Kontinents geführt. Was er zu sehen bekam, zeigt er in einer faszinierenden Wild Live-Reportage am Samstag, 25.01.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk. Der Eintritt kostet 22,80 Euro, ermäßigt 19,80 Euro. Tickets gibt es bei der Tourist-Information in Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie im Internet unter www.reservix.de.

Auf der Suche nach der einzigartigen Wildnis machte sich Violo auf den Weg in die Rocky Mountains. Dort erkundete er die unberührte Wildnis des Denali Nationalparks. Mit einem kleinen Propellerflugzeug gelang es dem Reisejournalisten, den Gipfel des „kältesten Berges der Welt“ zu umrunden.

Gemeinsam mit seiner Familie durchquerte Violo auf einem kleinen Segelboot für mehrere Wochen die Inside Passage, eine menschenleere Inselwelt im Südosten Alaskas. Begleitet von Buckelwalen wurde dieses Seeabenteuer zu einem unvergesslichen Erlebnis. Als Flussnomade paddelte Pascal Violo schließlich 800 Kilometer durch die ewigen Wälder Kanadas entlang des Yukon, dem längsten freifließenden Fluss der Welt. Von seinem Kanu aus erlebte er das das herbstliche Farbenspektakel. Der ungebetene Besuch eines Bären am Zelt nahm dem Abenteuerer kurzzeitig den Atem. Trotzdem erreichte er schließlich Dawson City und begab sich auf die Spuren des berühmten Jack London rund um die bewegende Geschichte der Goldsucher. Pascal Violo erlebte auf einem beeindruckenden Pow Wow die faszinierende Welt indigener Kulturen und tauchte in die farbenprächtigen Tänze und traditionellen Rituale ein. Am Ende seiner Expeditionen erwartete Violo eine unvergessliche Begegnung in der Arktis an der Hudson Bay: Aus nächster Nähe beobachtete der Reisefotograf Eisbären und ihre Jungen und begriff in diesen prägenden Momenten die fragile Verbindung zwischen Mensch und Natur.



Faszinierende Bilder aus Kanada und Alaska zeigt der Reisejournalist Pascal Violo im Milchwerk. Bild: Pascal Violo

Ein Abend voller Leidenschaft und Feuer

Ein Abend voller Leidenschaft, Musik und Tanz: Beim „Milonga Gato Negro“ verwandelt sich das Milchwerk am Sonntag, 26.01.2025 ab 16.00 Uhr in eine große Tanzbühne. Dabei dürfen sowohl erfahrene Tänzerinnen und Tänzer als auch neugierige Laien zum dritten Mal in die magische Welt des argentinischen Tangos eintauchen. Wer noch keine Tanzerfahrung hat, hat die Möglichkeit, diesen besonderen Tanz in einem Tangokurs mit Lucia Nuss kennenzulernen. Für feurige und temperamentvolle Töne sorgt den Abend über das argentinische Quintett Madreselva. Die fünf Musikerinnen der Gruppe lassen klassische Tangomelodien und argentinische Folklore mit zeitgenössischem Sound aufleben.

Darüber hinaus dürfen sich die Gäste auf einen besonderen Show-Act freuen: Das renommierte Tanzpaar Rafael Mendaro und Lorena Mosele zeigt, wie feurig und elegant zugleich der argentinische Tango ist. Ein Abend, der unvergessliche Momente voller Emotionen verspricht. Der Eintritt kostet 25,00 Euro (beinhaltet das Konzert, den Tangokurs und die Milonga), Gäste bis 25 Jahre zahlen 15,00 Euro. Karten und Informationen gibt es unter: info@rafaelmendarotango.com, Telefon 0179 / 727 84 65.

Programm:

16.00 Uhr: Tango und Folklore Konzert des Quintetts Madreselva.
Tanzauftritt von Rafael und Lorena
16.45 Uhr: Milonga Gato Negro mit DJ Rafael Mendaro (Haupttanzfläche)
16.45 Uhr: Tango-Kurs für Anfänger (kleinere Tanzfläche)
18.15 Uhr: Madreselva Quintett live zum Tanzen
20.00 Uhr: Tanzauftritt von Rafael und Lorena

STADTBIBLIOTHEK

Vorlesenachmittag

Fantasievollen Geschichten lauschen und in zauberhafte Bücherwelten eintauchen: Am Freitag, 17.01.2025 lesen die Mitglieder des Freundeskreises der Stadtbibliothek um 16.00 Uhr und um 17.00 Uhr unter dem Motto „Schnee und Eis“ aus tollen Büchern vor. Der Eintritt ist frei. Der nächste Vorlesenachmittag findet am Freitag, 14.02.2025 zum Thema „Freundschaft und Liebe“ statt.



Bei den Vorlese-Nachmittagen lesen Mitglieder des Freundeskreises Stadtbibliothek vor. Foto: Stadtbibliothek Radolfzell

WEITERE VERANSTALTUNGEN

... und was gibts im Kino?

Am Freitag, 10.01. und Sonntag, 12.01.2025 läuft um 20.00 Uhr "Nur noch ein einziges Mal" im Universum Nostalgiekino, Fürstenbergstraße 9.

Lily ist heute Mitte Dreißig und hatte es nicht immer leicht. Das hat sie jedoch nie davon abgehalten, Karriere zu machen. Sie hat die kleine Stadt, in der sie aufwuchs, hinter sich gelassen, studierte und zog nach Boston, wo sie ihr eigenes Unternehmen gründete.

Reservierungen sind über die App „Universum Nostalgiekino“ möglich. Im Sportgeschäft Yeti, Teggingerstraße 14, können Karten gekauft werden. Keine Sitzplatzreservierungen, die Karten sollten spätestens um 19.45 Uhr abgeholt und bezahlt werden. Eintritt 6,00 Euro, Filme mit Überlänge 7,00 Euro.

Zeller Kultur

Konzert und Tanz mit dem BARAKA Weltmusik-Chor

Zu einem feurigen Chor- und Tanzfest lädt der BARAKA-Weltmusik-Chor in die Räume des Theaters Zeller Kulturzentrum ein. Der Abend beginnt mit einem Konzert, das durch die Musik der Welt führt, gefolgt von einer "Open Ears"-Disco mit sehr tanzbaren Grooves abseits des Mainstreams aufgelegt von DJ DostoJewski.

Der BARAKA-Weltmusik-Chor ist ein gemischter A-cappella-Chor mit ca. 25 Sänger:innen aus dem nördlichen Bodenseeraum unter der Leitung von Rainer Dost. Sein Programm ist eine vielstimmige und oft außergewöhnlich arrangierte Entdeckungsreise in mal besinnliche, mal mitreißende Gesangskulturen aus allen Kontinenten.

Samstag, 18.01.2025, 20.00 Uhr, Theater Zeller Kultur Zentrum, Fürstenbergstraße 7a. Wunscheintritt Konzert und Disco: 20 Euro, nur Disco: 10 Euro. Je nach finanziellen Möglichkeiten sind an der Abendkasse auch andere Beträge möglich. Freie Platzwahl.

Tickets: www.zellerkultur.de oder bei allen eventim-Vorverkaufsstellen; kartenbestellung@zellerkultur.de; 077 32 / 890 24 85 (AB)



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Do. 09.01. Christbaumabfuhr	Do. 09.01. Christbaumabfuhr	Fr. 10.01. Christbaumabfuhr
Fr. 10.01. Biomüll, Blaue Tonne	Sa. 11.01. Biomüll, Blaue Tonne	Mo. 13.01. Biomüll, Blaue Tonne
Do. 16.01. Biomüll, Restmüll	Fr. 17.01. Biomüll, Restmüll	Sa. 18.01. Biomüll, Restmüll

Die Verschiebungen der Abfuhrtermine sind zu beachten.

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Problemmüll

Kostenlose Annahme von Problemstoffen aus privaten Haushalten bis max. 20 kg.

Stahringen –
Bodmaner Straße/ Zum Böhlerberg
Mittwoch, 15.01.2025, 9.45 – 11.45 Uhr

Radolfzell – Messeplatz
Mittwoch, 15.01.2025, 12.15 – 14.15 Uhr

Böhringen – Beim Friedhof
Mittwoch, 15.01.2025, 14.30 – 16.30 Uhr

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke
Konstanzer Straße 20/4
Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8:00 - 10:00 Uhr

Freitag 15:00 - 18:00 Uhr
Samstag 9:00 - 13:30 Uhr

Im Wertstoffhof werden nur Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltsüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Abfallinfos

Telefon 07732 / 81-219
www.radolfzell.de/abfall

Zu verschenken

Küchenzeile für Keller oder Schrebergarten
Eckbank und Esstisch
Telefon 0172 / 356 42 80

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Berufsschulzentrum stellt Angebot vor

Das Berufsschulzentrum Radolfzell lädt für Donnerstag, 23. Januar zu einem Infoabend ein. Es gibt Informationen für Schüler, welche die mittlere Reife, die Fachhochschulreife oder das Abitur anstreben. Ab 18.00 Uhr wird für Schüler von Werkrealschulen, Hauptschulen und Gemeinschaftsschulen aus den Klassen 8 oder 9 informiert über die zweijährigen Berufs-

fachschulen mit mittlerem Bildungsabschluss, die einjährigen Berufsfachschulen, Ausbildungsvorbereitung und über Vorbereitungslehrgänge auf die Prüfungen als Hauswirtschaftler/-in und Hauswirtschaftsmeister/-in. Ab 19.00 Uhr wird für Schüler/-innen mit einem mittleren Bildungsabschluss informiert über das einjährige Berufskolleg I und II mit Übungsfirma, die zweijährigen kaufmännischen Berufskollegs für Fremdsprachen und Wirtschaftsinformatik und das

zweijährige Berufskolleg Produktdesign, das dreijährige Berufskolleg für Mode und Design, das Technische Gymnasium, Agrarwissenschaftliche Gymnasium und über das Biotechnologische Gymnasium. Ein einjähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife und die Wirtschaftsober-schule führen im zweiten Bildungsweg zu Fachhochschulreife bzw. Abitur. Weitere Informationen unter www.bsz-radolfzell.de

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di, Do, Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mi 09.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Fr 17.00 - 19.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 92480 • Telefax 924813 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Kino-Nest

Mit drei Abendfilmen unter dem Motto "Dreimal süß-sauer bitte!" startet das Böhringer Kino-Nest ab dem 11. Januar sein Programm im neuen Jahr. Am 8. Februar gibt es zusätzlich wieder mittags Kinderkino und das "Dorfcafé bei Oma Tee". Der dritte Termin findet dann am 15. März statt. Die Kino-Saison beginnt am Samstag, 11.01.2025 um 20.30 Uhr mit einer mitrei-

Benden Tragikomödie von Oscar-Gewinner Alexander Payne: Ein griesgrämiger Professor (Paul Giamatti), ein aufmüpfiger Schüler und eine Schulköchin müssen in den Weihnachtsferien im Elite-Internat bleiben und bilden eine (sehr widerwillige) Zwangsfamilie. Ein Film mit viel 70er-Flair, der mit seiner Liebe für jede einzelne grandios gespielte Figur und einer zutiefst menschlichen Botschaft, die die Zuschauer wie in eine wärmende Decke hüllt.

Alle Filme laufen im Pavillon des Böhringer Rathauses, Rathausstraße 3. Aus verleiherrechtlichen Gründen dürfen die Filmtitel nicht in der Presse genannt werden. Wer wissen will, um welche Filme es sich handelt, kann sich auf der Kino-homepage (www.rainerdost.de/kino-nest) in den Newsletter des Kino-Nests eintragen und erhält dann genaue Infos zu den Filmen. Plätze können über die homepage reserviert werden.

BleiB e.V.

BleiB – Besser leben in Böhlingen e.V. lädt ein zu „Böhlingen kocht für euch“ am 25.01.2025 um 19.00 Uhr im Tennis-Clubheim Böhlingen zum 3-Gänge-Menu mit Apéro: Möhrensuppe mit Kokos, Kalbsbra-

ten mit Rahmspitzkohl und Kartoffel-Sellerie-Stampf, Dessert-Mix für 24,50 Euro/ Person. Ticketreservierung für 10,00 Euro unter bleib78315@icloud.com oder 0176 / 42 59 76 85. Barzahlung oder Überweisung an BleiB e.V. - Sparkasse Hegau-Bodensee

IBAN: DE49 6925 0035 1055 5946 57 Verwendungszweck: Böhlingen kocht 1/2025. Die Reservierungsgebühr wird auf die Gastrechnung angerechnet. Anmeldungen können bis zum 21. Januar berücksichtigt werden. Begrenzte Platzzahl!



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

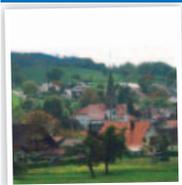
Grüncontainer (April bis November)
Mo 17.30 - 18.30 Uhr

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Christbaumabfuhr

Am Freitag, 10.01.2025 werden die Christbäume abgeholt.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)
Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.00 - 18.00 Uhr

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Seniorenkaffee

Am 14.01.2025 ab 15.00 Uhr findet für alle älteren Mitbürger/innen der Seniorenkaffee im Pfarrhaus statt.



MARKELFINGEN

Öffnungszeiten:
Mo und Di 08.30 - 12.30 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr 08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)
Mo und Do 09.00 - 20.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Mehrgenerationen-Stammtisch

Nette Gespräche. Sich gegenseitig inspirieren. Schmausen. Lebe die Vielfalt. Komm vorbei. Nächstes Treffen am Donnerstag, 09.01.2025 um 19.00 Uhr im Restaurant Charisma, Markolfstraße 8. Info: M. Uhlenbrock, Telefon 0173 / 709 79 85

Petite Cigale

Die Kurse der Kreativ-Werkstatt Petite Cigale finden in der Radolfzeller Straße 7 in Markelfingen statt und sind für alle offen, egal wo man wohnt. Weitere Informationen: www.petite-cigale.de

Nähkurse für Kinder

- Topflappen häkeln für Anfänger und Fortgeschrittene mit Moni am 11.01. und 18.01.2025 um 11.00 Uhr, endet nach Bedarf
- Kindernähkurse (Doppelkurse) von 15.00 bis 17.00 Uhr mit Renate: 14.02. und 21.02.2025, 21.03. und 28.03.2025, 09.05. und 16.05.2025

Leitung: Frau Müller; Anmeldung für alle Termine unter: renate-mueller-pasteiner@web.de
Kosten: 10 Euro pro Termin inklusive Materialkosten

Fanfarenball

Der Fanfarenzug Markelfingen lädt herzlich ein zum traditionellen Fanfarenball am 18.01.2025 ab 19.30 Uhr in der Markolfhalle in Markelfingen. Es besteht Kostümpflicht und unter 16 Jahren nix fette Party. Mit der Tom Alex Band sowie Fanfarenzügen und anderen Gastgruppen.

Französisch spielerisch lernen für Kinder mit Spielen wie Uno, Bourricot, Labyrinth usw. Die Stunden sind voneinander unabhängig, man darf einmal oder mehrmal kommen.

Donnerstag, 23.01.2025 von 15.00 bis 16.00 Uhr
Leitung: Alice Rialland; Kosten: 8 Euro pro Kurs, maximal 6 Kinder (ab 6 Jahren, auch für Jugendliche & Teenager)
Anmeldung mit Angabe einer Telefonnummer erforderlich unter: a.rialland@web.de

Nähkurse für Erwachsene

am 13.03., 20.03. und 27.03.2025 von 19.00 bis 21.30 Uhr. Wir nähen ein Sweatshirt.
Leitung: Frau Müller; Anmeldung für alle Termine unter: renate-mueller-pasteiner@web.de
Kosten: 30 Euro für die drei Termine inklusive Materialkosten



MÖGGINGEN

Öffnungszeiten:

Mo 15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do 08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 09.00 – 20.00 Uhr

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Vandalismus am Weihnachtsbaum

Am Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz wurde mutwillig die Lichterkette zerstört und die Christbaumkugeln entwendet. Anzeige gegen Unbekannt wurde erstattet. Sollte jemand etwas beobachtet haben, bitte bei der Ortsverwaltung melden.

Pfarrkirche St. Gallus

Die Pfarrkirche St. Gallus wurde von unterschiedlichen Gutachtern untersucht, da u.a. Rissbildungen und das Tragwerk Sorge bereiten. Die Kirchengemeinde ist mit dem Architekten Frei in der Kostenberechnung einer Sanierung.

Pfarrer Heinz Vogel und Ortsvorsteher Marc Rehm laden alle Interessierten am Samstag, 11.01.2025 nach dem Gottesdienst (Beginn um 17.30 Uhr) gegen 18.30 Uhr zur Information und Austausch über die Sanierung ein. Architekt Frei wird die bauliche Situation der Kirche St. Gallus erläutern.



STAHRINGEN

Öffnungszeiten:

Di - Fr 08.30 - 11.00 Uhr
Mi 17.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Sitzung Ortschaftsrat

Vorläufige Tagesordnung zur öffentlichen Sitzung des Ortschaftsrates Stahringen am Donnerstag, 16.01.2025 um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses.

1. Fragestunde
2. Baugebiet "Unterm Freiwiesle" Stahringen - Vergabebeschluss nach 2. Ausschreibung
3. 1200 Jahre Radolfzell - Vorstellung im Ortschaftsrat
4. Bekanntgaben

5. Verschiedenes
6. Anfragen und Anregungen

Die endgültige öffentliche Tagesordnung ist nach Versand der Sitzungseinladung im Internet einsehbar unter www.radolfzell.de/buergerinfo.

RADOLFZELLER VEREINE

ADFC Aktivenhock

Die Aktiven der ADFC Ortsgruppe Radolfzell treffen sich monatlich am zweiten Donnerstag zum Erfahrungs- und Ideenaustausch, und zum Kennenlernen von Mitgliedern und Interessierten. Wir kümmern uns insbesondere um die Sicherheit und den verkehrssicheren Zustand der Radwege in und um Radolfzell, sowie eine lückenlose und wegweisende Beschilderung.

Termin: 09.01.2025
um 19.00 Uhr im Gasthof Kreuz.

DFC Radolfzell

Am 18.01.2025 feiert der Deutsch-Französische Club Radolfzell wieder das französische "Fetê de Rois" mit dem traditionellen Dreikönigskuchen. Wer in seinem Kuchenstück einen eingebackenen Santon entdeckt,

wird für einen Tag König oder Königin, Prinz oder Prinzessin. Freuen wir uns über die gekrönten Hoheiten und lassen sie hochleben. Nichtmitglieder sind willkommen. Treffpunkt ist die Gaststätte am Surfplatz, Karl-Wolf-Straße 31 in Radolfzell
Kosten: 25,00 Euro für Salat, Putengeschnetzeltes mit Gemüse, Kartoffelgratin, Nudeln, Dreikönigskuchen.
Anmeldung bei Gabriele Matt, Karl-Bücheler-Straße 7 in Radolfzell, E-Mail: gabi_franzi@yahoo.de, Telefon 0 77 32 / 122 43

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Rücksichtnahme auf Wildtiere in der Winterzeit

Zum Schutz der Wildtiere bittet die Untere Jagdbehörde des Landratsamtes Konstanz die Bevölkerung, während der Wintermonate in der Natur nur die ausgewiesenen Wege zu nutzen und Hunde an der Leine zu führen. Damit sollen Störungen und Übergriffe von freilaufenden und stöbernden Hunden auf Wildtiere verringert werden. Rückzugsorte von Wildtieren sind insbesondere Dickicht und großflächige Wiesengebiete.

In den Wintermonaten von Mitte Dezember bis Ende Februar sind Wildtiere wie z.B. das Rehwild oder Hasen in besonderer Art und Weise gefährdet. Wildtiere schränken in dieser Zeit ihre Nahrungsaufnahme ein, vermindern ihre Bewegungsaktivität und leben vor allem von angesammelten Fettreserven. Um diese Zeit zu überstehen, benötigen die Wildtiere vor allem Ruhe, um Energie zu sparen und sollten daher nicht unnötig gestört werden.

Gerade wenn sich Menschen, insbesondere Spaziergänger mit Hunden, abseits der vorgegebenen Wege bewegen, kann dies bei den Tieren Stress auslösen. Darüber hinaus

veranlasst die Störung die Wildtiere zu weiten Fluchten, was zu einem schnelleren Verbrauch der Fettreserven führen kann. Die Untere Jagdbehörde weist darauf hin, dass sich Hunde stets unter Einwirkung, das heißt in Sicht-, Hör- und Rufweite, ihres Halters befinden müssen. Die vorsätzliche und fahrlässige Zuwiderhandlung kann mit einem Bußgeld geahndet werden. Innerhalb von bestimmten Naturschutzgebieten und städtischen Erholungsbereichen können weitergehende Regelungen wie beispielsweise eine Leinenpflicht gelten. Hier informieren in der Regel Schilder über die jeweiligen Bestimmungen vor Ort.

Blutspende

Besonders kurz nach dem Jahreswechsel können die Blutkonserven erfahrungsgemäß knapp werden. Das liegt daran, dass Krankenhäuser den Regelbetrieb wieder hochfahren und zugleich viele Spenderinnen und Spender aufgrund der Urlaubs- und Erkältungszeit bei der Blutspende

ausfallen. Aktion „Jeder Tropfen zählt“: Als Dankeschön für die gute Tat erhalten Blutspender bis 17.01.2025 eine exklusive Email-letzte im DRK-Design. Am Freitag, 17.01.2025 findet der nächste Blutspendetermin des DRK-Blutspendedienstes von 14.00 bis 19.30 Uhr im Milchwerk Radolfzell statt. Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine

Jahrgangstreffen

Nächster Klassenhock der Jahrgänge 1943/44 ist am Freitag, 17.01.2025 um 18.30 Uhr im La Terrazza, ehem. Il Postino.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL



Der Fachbereich
KULTUR
der Stadtverwaltung sucht

PRAKTIKANT*INNEN IM KULTURBÜRO

m/w/d, in Voll- oder Teilzeit, im Zeitraum **Oktober 2024 bis Herbst 2026**, im Rahmen der Vorbereitungen zum 1200-jährigen Jubiläum Radolfzell im Jahr 2026

Dauer 3 bis max. 6 Monate im Rahmen eines Praxisseminesters oder eines Pflichtpraktikums

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**. Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



Die Abteilung
Tagungs-, Kultur- und Messezentrum
MILCHWERK
der Stadtverwaltung sucht eine

ABTEILUNGSLEITUNG

100 %, unbefristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 11 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Stellenangebot in unserem **digitalen Stellenportal**. Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
26.01.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wasserotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 09.01.2025:

Sonnen-Apotheke
Hegastr. 21, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 - 97 10 53
Rosgarten-Apotheke Wollmatingen
Riedstr. 2, 78467 Konstanz
Tel.: 07531 - 12 82 99 40

Freitag, 10.01.2025:

Rosenegg-Apotheke
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen
Tel.: 07731 - 2 29 65
Pflummern-Apotheke
Münsterstr. 37, 88662 Überlingen
Tel.: 07551 - 6 38 64

Samstag, 11.01.2025:

Apotheke im Cano
Bahnhofstr. 25, 78224 Singen
Tel.: 07731 - 16 92 50

Sonntag, 12.01.2025:

Mauritius-Apotheke

Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Bahnhof-Apotheke
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen
Tel.: 07731 - 7 22 24

Montag, 13.01.2025:

Scheffel-Apotheke Radolfzell
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 - 97 12 70

Dienstag, 14.01.2025:

Schwanen-Apotheke Dettingen
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Tel.: 07533 - 9 70 40

Mittwoch, 15.01.2025:

Marien-Apotheke
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen
Tel.: 07731 - 2 13 70

Donnerstag, 16.01.2025:

Deine Apotheke im Kaufland
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen
Tel.: 07731 - 82 76 57

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Termin-
vereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de



KIRCHENNACHRICHTEN

Katholische Kirchen

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 10.01.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 11.01.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.01.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 13.01.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 15.01.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 11.01.2025

17.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Laurentius Markelfingen

Mittwoch, 15.01.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 09.01.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.01.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

17.00 Uhr Musikalische Besinnung mit dem

Ensemble Il Cigno

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 12.01.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 14.01.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 09.01.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.01.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 09.01.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.01.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 14.01.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Evangelische Kirchen

Christuskirche

Sonntag, 12.01.2025

10.00 Uhr Der Andere Gottesdienst

Zoffvoices in der Christuskirche

Am 18.01.2025 um 19.30 Uhr präsentiert der Pop-Frauenchor Zoffvoices sein aktuelles Programm „women“ in der Christuskirche Radolfzell. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 20,00 Euro, ermäßigt 18 Euro. Die Karten sind erhältlich über www.zoffvoices.de. Das Repertoire besteht ausschließlich aus Titeln, die von Frauen geschrieben oder gesungen wurden. Mit „women“ wird ein beeindruckender Querschnitt durch das Schaffen und die Klänge herausragender Künstlerinnen abgebildet und erzählt kraftvolle Geschichten und Visionen. Mit dabei ist Beatboxer Tobias Jäck.

Evang. Kirche Böhringen

Donnerstag, 09.01.2025

15.00 - ca. 17.00 Uhr Ökumenische (S)enioren-Klasse, Thema: Namibia

Sonntag, 12.01.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evangelische Freikirchen

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 12.01.2025

10.00 Uhr Gottesdienst in der Werkstattkirche

Freie evangelische Gemeinde

Sonntag, 12.01.2025

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

Baptistengemeinde Stahringen

Sonntag, 12.01.2025

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Sonntag, 12.01.2025

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Zellkirche Untersee

14-tägig Gottesdienst für Kinder und Erwachsene um 10.00 Uhr im RIZ, Fritz-Reichle-Ring 6a
Weitere Infos: www.zellkirche-untersee.de

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

Donnerstag, 09.01.2025

19.00 Uhr Leben und Dienstzusammenkunft

Sonntag, 12.01.2025

10.00 Uhr Öffentlicher Vortrag "Jehovas Herrschaft - unterstütze ich sie?", anschließend Besprechung anhand des Wachturms
Weitere Infos: www.jw.org





365 Tage/Tag & Nacht
 **07732 97 29 29**

Wir lassen Sie nicht allein!

Bestattungsinstitut Keller

Markthallenstraße 18
 78315 Radolfzell am Bodensee

kontakt@bestattungsinstitut-keller.de
 www.bestattungsinstitut-keller.de



Keller
 Bestattungsinstitut



Schwarz
 **Maler- und Tapezierarbeiten**
Ihr Fachmann für Renovationen
 M. Schwarz • 78315 Böhringen • Tel. 0162 - 172 54 18

Suchen 3-Zi.-Whg. in Radolfzell

Junges Paar, unbefr. Anstellung (Softw.entw. u. Ingenieur), Nicht-Raucher, kinderlos, ruhig, ohne Haustiere, sucht 3 Zimmerwohnung bis 100 m² mit Keller u. Balkon. (ideal: Garage) in Radolfzell.
Kontakt: zellerwhg@web.de

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

Nette Familie sucht Eigenheim
 Wir, eine 4-köpfige Familie (39, 38, 5 & 3 J.), suchen Haus oder Whg. zum Kauf oder auch zur Miete in Steißlingen oder Umgebung. Mind. 100qm, ab 4,5 Zi., Keller & Garten.
 Kontaktieren Sie uns gerne für mehr
 Infos: **0176-704 689 27**

TAG DER OFFENEN TÜR
Sonntag, 19.01.25, 14 – 17 Uhr
Kaffee & Kuchen
Kostenfreies Schnuppern & Vorführungen:

- 14.15 Uhr – BAUCHTANZ
- 15.00 Uhr – SINGSTATION
- 15.45 Uhr – MOVITA & DANCIT
- 16.30 Uhr – MBSR & Achtsamkeit

 **TanzRaum Radolfzell**
Böhringer Str. 50
 (Eingang auf der Rückseite des Hauses)
www.tanzraum-radolfzell.de
 (weitere Infos online)
0176 – 78 00 13 51

WIR SUCHEN DICH!
Werde SÜDKURIER-Zusteller (m/w/d) für Zeitungen und Briefe
 in Radolfzell OT Güttingen, Möggingen, Liggeringen
 Mindestalter 18 Jahre
 ALS MINIJOB, TAGEWEISE, IN TEILZEIT ODER VOLLZEIT.
 Bewirb dich unter: www.sk-logistik-jobs.de/zusteller-m-w-d/
 Bei Fragen: 07531/999 1100 Direkt-Kurier Zustell, Druck & Logistik GmbH

Anhänger am 28.12. verloren
 Welcher ehrliche Finder hat meinen Goldanhänger (Weltkugel) am Strandcafé gefunden? Finderlohn! **07733 / 54 25**

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...
MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

- Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
- Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
- Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
- Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 ☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

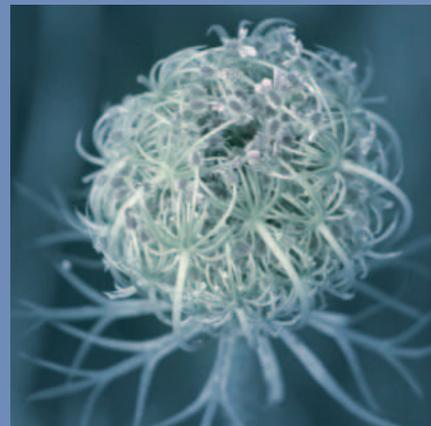
Gepflegte Ruhestätte

Wenn sie sich, im Rahmen einer Vorsorge, schon heute für Ihre letzte Ruhestätte entscheiden wollen, empfehlen wir das gärtnergepflegte Grabfeld.



**BESTATTUNGEN
KOLLER** e.K.
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 - 33 44
Parkplätze befinden sich direkt vor unserem Haus.



Wir suchen **- ab sofort -**

Medizinische Fachkraft (m/w/d)

für unsere moderne Hausarztpraxis in Bodman

Was wir uns wünschen:

- MFA oder kfm. Ausbildung mit hoher Affinität zur Medizin
- Kenntnisse/Interesse in kassenärztlicher Abrechnung
- Freundlicher und professioneller Umgang
- Zuverlässigkeit, Gewissenhaftigkeit, Organisationstalent und Teamfähigkeit
- Gepflegtes, freundliches und patientenorientiertes Auftreten

Was wir bieten:

- Ein kleines und sympathisches Team
- Individuelle wöchentliche Arbeitszeit (Teilzeit/Vollzeit)
- Verantwortungsvolle Aufgaben einer Hausarztpraxis
- Interessante Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Leistungsgerechte Vergütung, VWL, Sonderzahlung, Fahrtkostenzuschuss

➔ **Ausbildungsplatz zum 01.09.2025 frei**

Mehr auf unserer Website unter:
hausarzt-bodman.de oder
telefonisch unter 01717582669



HausarztPraxis Bodman-Ludwigshafen
Andreas Stark
Untere Kapellenäcker 8
78351 Bodman-Ludwigshafen

Kontakt
Tel. 07773 920 192
Fax 07773 920 193
info@hausarzt-bodman.de

DRINGEND!!!! WOHNUNG GESUCHT!!!

Alleinerziehender Vater, berufstätig, sucht ab sofort eine 2-Zimmer-Wohnung!

0160 91 44 88 70 oder martin.kaupp@me.com

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen
für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



Reise-Englisch f. Senioren

Anfänger 20.01 Easy Talk 9.01

Tel. 07731/5060442 S. Engel

Deutsch A1-C2

info@sprachenlernen-singen.de

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

ComputerWorld

Tel: 07771-929910
Goethstr.17 78333 Stockach
(gegenüber LIDL)

Reparatur: PC's, Laptops, Computern (auch Apple-MAC) u. Handys aller Marken

✓ Display u. Akku Tausch ✓ DATENRETTUNG von allen Medien u. Handys

✓ Digitalisierung alter VHS Kassetten, Video8 etc. ✓ Netzwerkbetreuung

✓ Alle gängigen Druckpatronen vorrätig ✓ vor Ort SERVICE

Seit 1997 Ihr Partner in Sachen Computer & Mobilfunk

www.computerworld-stockach.de mail: info@computerworld-stockach.de



24 STUNDEN PFLEGE

LKR.- KONSTANZ U. HEGAU

CARE-by-SAUTER www.care-by-sauter.com

Tel.07735 9380227

info@care-by-sauter.com

Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Ablöse

ZUM HÖCHSTPREIS!

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen Bar!

Automobile Schädler

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

2025

Aktion zum Jahresbeginn: 3 Anzeigen bezahlen + 1 kostenlos!

Starten Sie kraftvoll ins neue Jahr mit unserer beliebtesten Aktion für Ihre Werbeanzeigen! Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 4 Anzeigen zum Preis von 3 – das ist eine Anzeige völlig kostenlos!

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostenersparnis:**
Nutzen Sie die Gelegenheit, effektiv zu werben und gleichzeitig Ihr Budget zu schonen.
- **Starker Jahresbeginn:**
Setzen Sie direkt ein Zeichen und starten Sie mit Ihren Angeboten, Events oder Kampagnen durch.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 3 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie 1 weitere Anzeige kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 4 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 2 bis einschließlich KW 6
(03.01. bis 07.02.2025)**

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder zur Buchung direkt zu kontaktieren.
Gemeinsam starten wir erfolgreich ins neue Jahr!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-01** an.

HEIMATLIEBE

BÄCKEREI & RÖSTEREI



WIR SCHREIBEN BROTGESCHICHTE. JETZT AUCH IN GÜTTINGEN!

**NEU-
ERÖFFNUNG**
Am Sonntag,
12.01.25

**ERÖFFNUNGS-
AKTION!**
Am Sonntag, 12.01.25
Die ersten 200 Kunden
erhalten 2 Heimat Brötle
GRATIS*

Bei uns gibt's Gaumenkitzel der wilden Sorte: Richtig gutes Brot,
Snacks, Kuchen und den besten Kaffee am Bodensee!

Im Netto

Genieße Heimat-Genuss 7 Tage die Woche und 365 Tage
im Jahr – drinnen oder gemütlich draußen in unserem
Außenbereich!

AUCH SONNTAGS GEÖFFNET!



ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - SAMSTAG 7:00 - 19:00 UHR
SONNTAG 7:00 - 12:00 UHR
TEL.: 07533 / 930910

HEIMATLIEBE BODENSEE

BADENER STR. 32
78315 RADOLFFZELL AM BODENSEE
WWW.HEIMATLIEBE-BODENSEE.COM

*Gültig am 12.01.25 in der Heimatliebe Filiale in Güttingen. Nur für Kunden, Solange der Vorrat Reicht.

GASTSTÄTTE TURNERHEIM

Inh. Anita Cerkezovic | Strandbadstraße 19 | 78315 Radolfzell
Tel. 07732 10927 | anita.cerkezovic@web.de

MITTAGSTISCHKARTE

Dienstag-Freitag (Feiertage ausgeschlossen) von 11.30 - 14.00 Uhr
für 14,50 €

- Menü 1:** Suppe – Salat – Täglich wechselndes Hauptgericht
Menü 2: Suppe – Salat – Schnitzel mit Pommes
Menü 3: Suppe – Salat mit Zanderknusperli
Menü 4: Suppe – Salat – Vegetarisches Curry mit Gemüse und Basmatireis

MENÜ 1 FÜR DEN MONAT JANUAR

- Fr. 10.01. Zanderknusperli auf Kartoffelsalat
Di. 14.01. Hähnchencurry mit Basmatireis
Mi. 15.01. Rindergeschnetzeltes mit Nudeln
Do. 16.01. Cordon Bleu mit Pommes
Fr. 17.01. Forelle mit Salzkartoffeln
Di. 21.01. Hähnchengeschnetzeltes mit Käsesauce und Nudeln
Mi. 22.01. Rinderkutteln mit Bratkartoffeln
Do. 23.01. Jägerschnitzel mit Spätzle
Fr. 24.01. Zanderfilet auf Blattspinat mit Salzkartoffeln
Di. 28.01. Piccata Milanese mit Hähnchenfleisch und Spaghetti
Mi. 29.01. Rinderleberle mit Kartoffelpüree
Do. 30.01. Paprikaschweineschnitzel mit Kroketten
Fr. 31.01. Schollenfilet auf Porreegemüse mit Reis



Radolfzell
Hörstraße 2
Tel. 07732 / 97 09 87

Angebot vom
07.01. - 11.01.2025

Tipp der Woche
Gurkenwurst
mit magerem
Rindfleisch
100 g nur 1,79 €

Dienstag - Samstag

Lyoner, auch als Portion

die mögen alle 100 g **1,59 €**

Kalbfleischleberwurst

auch geraucht 100 g **1,49 €**

Schwarzwurst

auch mit Chili 100 g **1,19 €**

Donnerstag - Samstag

**Schäufelebraten mit
Gemüse im
Bratschlauch**

fertig für
den Ofen

100 g **1,59 €**

Nur solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung! Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen.

Wir bedanken uns bei Ihnen für Ihr entgegengebrachtes
Vertrauen, wünschen Ihnen und Ihren Familien alles Gute, Glück,
Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für das Jahr 2025.

Wir freuen uns, Sie auch im neuen Jahr wieder
begrüßen zu dürfen.

Ihre Familien Knoll mit Team

WEIHNACHTLICHES SÜPPLER UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE AN AUFGESPIESSTEN GARNELEN & GLÜCKSKEKSE ZU NEUJAHR

ZUTATEN

WEIHNACHTLICHES SÜPPLER UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE

(= Vorspeise für 4 Personen)

500 g Kürbis (Butternut)
3 Schalotten, geschält, gewürfelt
2 Knoblauchzehen, grob gehackt
2 EL Rosmarinnadeln, fein gehackt
1 EL Thymian, gefriergetrocknet
1,5 cm frischer Ingwer, geschält, gerieben
3 - 4 EL Olivenöl
3 Äpfel
1 Birne
2 Gewürznelken
Salz, Pfeffer aus der Mühle
650 ml heiße Gemüsebrühe in 1 großem Kochtopf
125 ml Sahne
4 Scheiben Blätterteig
1 Eigelb, verquirlt

AUFGESPIESSTE GARNELEN

16 TK-Riesengarnelen, aufgetaut
Salz, Pfeffer aus der Mühle
8 mittellange Holzspieße
80 g Spaghetti, gegart, ausgekühlt
Olivenöl zum Anbraten
1 Knoblauchzehe, geschält, zerdrückt
1 Zweig frischer Rosmarin, gewaschen

GLÜCKSKEKSE

(für – je nach Größe – 8 bis 12 Stück)

500 g Mehl,
1 Würfel frische Hefe
80 g Zucker
1 Päckchen Vanillinzucker
1 Prise Salz,
2 Eier
80 g lauwarmer Butter
¼ k lauwarmer Milch
1 Eiweiß
Fett zum Frittieren
etwas Puderzucker
AUSSERDEM: kleine Zettelchen aus Backpapier mit Neujahrswünschen

ZUBEREITUNG

WEIHNACHTLICHES SÜPPLER UNTER DER BLÄTTERTEIG-HAUBE:

Backofen auf 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) vorheizen. Kürbis würfeln (ca. 5 cm große Stücke) und zusammen mit Schalotten, Knoblauch, Rosmarin, Thymian, Ingwer und dem Öl vermischen. Äpfel und Birne schälen, Kerngehäuse jeweils entfernen und in ca. 5 cm große Würfel schneiden. Zum Kürbis-Öl-Mix hinzufügen, Gewürznelken ebenso. Salzen und pfeffern. Im Backofen bei 210°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 190°C) rd. 10 Min. braten, wenden und weitere 10 Min. braten. Aus dem Ofen holen (Backofen nicht ausschalten!) und in den Topf zur heißen Gemüsebrühe geben, aufkochen. Je 1 Platte Blätterteig kreisförmig (Durchmesser wie Suppentasse) zurechtschneiden. Inhalt des Topfes pürieren und mit der Sahne verfeinern. Mit Salz, Pfeffer abschmecken und schaumig aufmixen. Die Suppe in Suppentassen füllen, mit dem zurechtgeschnittenen Blätterteig bedecken und mit Eigelb bepinseln. 10 bis 13 Min. im Backofen (210°C Ober-/Unterhitze, Umluft: 190°C) knusprig überbacken.

AUFGESPIESSTE GARNELEN:

Je 2 Garnelen salzen und pfeffern. Auf die Holzspieße stecken und einige Nudeln darum wickeln. In einer Pfanne mit erhitztem Öl den Knoblauch und Rosmarinweig ganz kurz anbraten. Die Nudel-Garnelen-Spieße dazu geben. Von beiden Seiten ca. 2 Min. anbraten. Je zwei Spieße (ohne Rosmarinweig) pro Suppentasse senkrecht in die Blätterteig-Haube einstecken und sofort servieren.

GLÜCKSKEKSE zu NEUJAHR:

Mehl in eine Schüssel sieben, eine Vertiefung in die Mitte drücken und die Hefe hineinbröckeln. Zucker, Vanillinzucker, Salz, Eier und Butter am Rand der Vertiefung verteilen. Milch dazu und alles gut verkneten. Den Hefeteig kräftig schlagen, dann an einem warmen Ort 30 bis 40 Min. gehen lassen. Nach dieser Zeit den Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen, bis er etwa 1 cm dick ist. Mit dem Rand eines Trinkglases (Ø ca. 10 bis 12 cm) Kreise ausstechen. Je ein Zettelchen in einen Kreis legen. Den Kreisrand mit Eiweiß bestreichen und oben zusammendrücken – es sollen kleine Beutelchen entstehen. Das Neujahrsggebäck im heißen Fett der Fritteuse hellgelb ausbacken. Auf Küchenpapier abtropfen und auf einem Rost auskühlen lassen. Mit Puderzucker bestreuen und servieren.

TIPPS & TRICKS

Neujahrsggebäck und Glückskekse, in denen ein Zettelchen mit Wünschen oder einfach nur Weisheiten steckt, sind in China eine uralte Tradition. Bereits vorgedruckte kleine Zettel gibt es in den meisten Asia-Läden zu kaufen. Man kann sie aber auch aus Backpapier selber zurechtschneiden und beschriften – vielleicht mit einem guten Vorsatz? Jedenfalls ist das Herausziehen und laute Vorlesen immer amusant und unterhaltsam. – Die Chinesen feiern ihr New Year immer später als wir: 2025 am 29. Januar.



Komm zu uns ins Team!

KOCH · SOUS CHEF m/w/d SERVICE-MITARBEITER m/w/d

Du liebst es, Gäste zu verwöhnen und schätzt nachhaltige Gastronomie? Dann bist du bei uns genau richtig! Unterstütze uns dabei, regionale Bio-Küche mit herzlicher Gastfreundschaft zu verbinden.

DAS ERWARTET DICH:

- Arbeiten in einem der schönsten Naturparadiese am Bodensee
- Ein familiäres inklusives Team
- Faire Bezahlung und flexible Arbeitszeiten
- Frische Bio-Küche mit einem innovativen Konzept

DAS BRINGST DU MIT:

- Leidenschaft für nachhaltige Gastronomie und Bio-Produkt
- Freude am Gästekontakt und eine positive Ausstrahlung
- Erfahrung im Service oder einfach Lust, Neues zu lernen

Klingt spannend? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!



Seehörnle Bio Hotel & Gasthaus
Hörnliweg 14 · 78343 Gaienhofen-Horn
www.seehoernle.de



MEHR INFO online oder telefonisch 07735 93 770-105
BEWERBUNG AN:
mail@seehoernle.de



Neue Yogakurse beginnen ab 13.1.2025

- Yoga Kennenlern-Kurse (6 Wochen)
- Yoga Grundkurse u. Yoga leicht (12 Wochen)
- Yoga für die Psyche (12 Wochen)
- Yoga und Meditation (12 Wochen)
- Yoga Privatstunden (N. Vereinbarung)

Unsere Stundenplan und alle weiteren Informationen finden Sie hier: www.yoga-studio-bauer.de ☎ 07732-943282
Birgit und Frieder Bauer, Radolfzell, Gartenstraße 10a

Fit und Fidel



Nicole Mouhlen

NOCH PLÄTZE FREI Rehasport Orthopädie

Wann: Dienstags; 16⁴⁵ – 17³⁰ Uhr
Wo: Stube der HGZ radofine
(Forsteistraße 2, 78315 Radolfzell)

Gerne betreue ich Sie auch in Kleingruppen oder individuell.

Telefon: 0151 70131319
E-Mail: kontakt@fitundfidel.de



Die Erzdiözese Freiburg sucht für die Verrechnungsstelle für katholische Kirchengemeinden in Radolfzell

zum 01.09.2025 eine/n

Auszubildende/n für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/r (w/m/d)

Wir wünschen uns:

- Einen guten Bildungsabschluss (mind. mittlere Reife)
- Engagement und Einsatzfreudigkeit
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche

Wir bieten:

- Eine abwechslungsreiche, interessante Ausbildung
- Vergütung nach AVO (in Anlehnung an den TV-L)
- Flexible Arbeitszeiten, Regelungen zur Vereinbarkeit von Beruf & Familie
- Zusatzversorgung (Kirchliche Zusatzversorgungskasse Köln)
- Jobticket
- Betriebliches Gesundheitsmanagement; Hansefit

Für Fragen steht Ihnen die stellvertretende Leiterin der Verrechnungsstelle, Frau Michaela Gesell, unter der Tel.-Nr. 07732/8235230 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **31.01.2025** mit Anschreiben und Lebenslauf und Schul- und ggf. Arbeitszeugnisse per E-Mail an: info@vst-radolfzell.de.

Weitere Informationen über uns finden Sie unter www.vst-radolfzell.de

Tag der offenen Tür



Wessenberg-Schule Konstanz

- Kaufmännisches Berufskolleg (1BK1W, 1BK2W, 2BKFR)
- Wirtschaftsgymnasium (WGW, WGI)
- Ausbildungsvorbereitung / Berufsfachschule
- Kaufmännische Berufsschule

Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch!

Freitag, 24. Januar 2025 von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr

- Informationen / Vorträge zu den Schularten und Abschlüssen
- Rundgang durch unsere Schule
- Vorstellung von Ausbildungsberufen und Ausbildungsbetrieben
- Bewirtung mit Getränken und Snacks

Weitere Informationen erhalten Sie auf:

www.wessenbergschule-konstanz.de • Winterersteig 5 – 7 • 78462 Konstanz

Der CDU Stadtverband Radolfzell lädt recht herzlich zum Neujahrsfrühstück

am **12. Januar 2025 ab 9 Uhr** im **Turnerheim**,
Strandbadstraße 19, 78315 Radolfzell, ein.

Wir freuen uns, dass **MdB Andreas Jung** unser Gast sein wird und mit uns in das neue Jahr startet.

Genießen Sie einen geselligen Morgen in bester Gesellschaft.

Wir freuen uns auf Sie.



Bäckerei Engelhardt



wir suchen unsere wichtigste Zutat: DICH!

Verkaufspersonal (m/w/d)
Vollzeit und Teilzeit
Erfahrene Wochenendkräfte
Für unsere neue Filiale am Bahnhof!

Bewerbung an: post@baeckerei-engelhardt.de
78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baekerei-engelhardt.de

WIR SUCHEN SIE!
als MITARBEITER*IN
(m/w/d) Teilzeit oder Aushilfe

Sie sind interessiert an #Schreibwaren und Zeitschriften, sind #trendbewusst und Sie haben Lust auf ein kleines Team, Abwechslung, Kontakt zu Kund*innen und einen spannenden Alltag? Wir sind ein herzliches Team, legen großen Wert auf ein Miteinander und würden uns sehr freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Bewerben Sie sich jetzt bei uns - wir freuen uns von Ihnen zu hören.
Info@kratt-radolfzell www.kratt-radolfzell

Du liebst es, mit Zahlen zu arbeiten und Deine Analysefähigkeiten sind Deine große Stärke?
Dann bewirb Dich bei uns – diese Position ist auch für **Berufseinsteiger** und **Quereinsteiger** ideal geeignet:

Junior Demand Planner
(m/w/d)



SCHIESSER



**JETZT
BEWERBEN**
PER EMAIL
ODER
TELEFON

...komm zu uns ins

MACHER-TEAM

POLIER / MAURER / BETONBAUER (M/W/D)

Sende uns Deine Bewerbungsunterlagen per Mail an:
info@huber-bau-gmbh.de

Oder vereinbare mit uns einen Termin unter:
0172/2914157

Gute Schule. Beste Aussichten.



Herzliche Einladung
zu unseren
Infoveranstaltungen!

Verschiedene Wege
zum Abitur...

Do, 16.01.2025, 19.00 Uhr
Infoabend für 5. Klasse Gymnasium/Realschule

Di, 21.01.2025, ab 9.00 Uhr
Berufswahlmesse ab Klasse 8

Tipp für
Externe!

Schloss Gaienhofen -
auch für Schüler aus
der Schweiz möglich!

So steigst Du
nach der
9./10. Kl.
bei uns ein!

Di, 21.01.2025, 19.00 Uhr
Infoabend für Quereinsteiger (SG/WG/AbG)

Sa, 25.01.2025
Tag der offenen Türen

Infos unter
aktuell.schloss-gaienhofen.de
+49 7735 812-21 oder -22



SCHULFÜHRUNGEN
LIVE-Präsentationen
mit Schülern & Lehrern

Sie möchten provisionsfrei
Ihre Immobilie verkaufen?

Jetzt Video anschauen
und informieren:



www.ardelean-immobilien.de
Untere Schloßhalde 30 | Bodman-Ludwigshafen

ARDELEAN
IMMOBILIEN

 **METZGEREI RIMMELE**
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Schlank und fit ins neue Jahr! Angebot von Do., 09.01. - Sa., 11.01.2025

Hackfleisch gemischt	1 kg	10, ⁹⁹ €
Magere Schweineschnitzel aus der Keule	100 g	1, ⁴⁹ €
Saftiger Rollschinken	100 g	1, ⁶⁹ €
Magere Kalbslyoner eig. Herstellung	100 g	1, ⁷⁹ €

Mittwoch ab 8 Uhr frische Blut- und Leberwürste

 **BODENSEE
POLSTEREI
SÄTTLEREI**
MEISTERBETRIEB

Polsterarbeiten aller Art

Ausstattungen von Autos, Booten
und Caravan: Persenninge,
Camperverdecke und Sprayhoods

Gewerbestr. 13 | 78345 Moos
Mobil: 0176/62285354 | Tel.: 07732/52052
www.bodenseepolsterei.de



MITTAGSTISCH
Montag bis Freitag 11 - 13 Uhr

**METZGEREI
GÜNTHER**
FEINSTES
HANDWERK

Preise
to go
oder
im Haus



vom 09. - 17. Januar 2025

VERZEHR BEI UNS ODER ZUM MITNEHMEN

Do. 09. Schnitzel mit Pommes & Salat 9,90/11,00 €

Fr. 10. Pasta mit Bolognese & Salat 9,90/11,00 €

Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):
Schnitzel mit Pommes 6,90/7,60 €

Mo. 13. Currywurst mit Pommes & Salat 9,90/11,00 €

Di. 14. Rindergulasch mit Spätzle & Gemüse 11,00/12,20 €

Mi. 15. Spaghetti Carbonara mit Salat 9,90/11,00 €

Do. 16. Wildgulasch mit Spätzle & Rotkraut 14,00/15,55 €

Fr. 17. 1/2 Hähnchen mit Pommes 9,90/11,00 €

Feierabendschmaus (16 - 18 Uhr):
Cordon-Bleu mit Pommes 9,90/11,00 €

Guten Appetit wünscht Ihnen Ihre Familie Günther mit Team
Tel. 07732 52876 . info@guenther-metzgerei.de

Lochmühle hat noch ein LÄMMLE bekommen:

Neueröffnung!

Lämmle 

Lämmle | Hauptstrasse 36 | D-78253 Eigeltingen

Telefon und whatsapp: +49 1515 623 1380 | Anton Bihler

www.laemml-eigeltingen.de